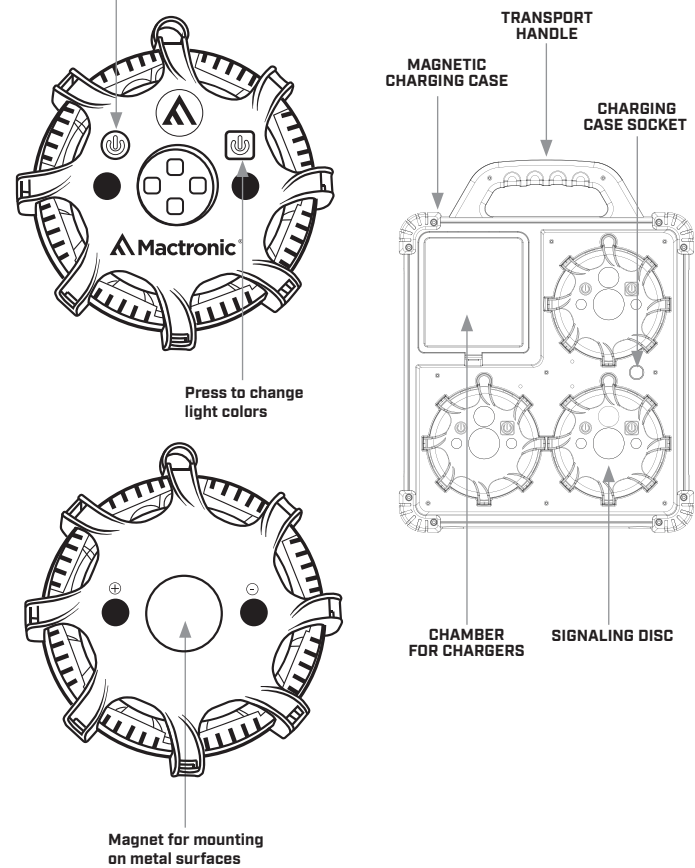


X-FLARE

The discs are activated automatically once removed from the socket of the magnetic charging case.

Press to change modes (when it is turned on).



TECHNICAL SPECIFICATION	
	Li-Ion 3,7V 3000 mAh
	10 - 12 h
	125 x 40 mm [disc]
	283 x 102 x 358 mm [set]
	350 g [disc]
	2,88 kg [set]
	IP67 [disc will not drown]
	5 m [disc]

RUNTIME AND OPERATION MODES	
Pulse Flash (wave)	15 h
Single Blink	80 h
Slow Flash	30 h
Quick Flash	60 h
Double Blink Slow	36 h
Double Blink Quick	38 h

EN
Thank you for choosing a Mactronic® product. Proper operation and maintenance guarantee the product's high durability and reliability. Please read the operating manual and keep it for reference, because it contains important information about safety and operation of the product.

NOTICE
It is not recommended to use the flashlight for purposes other than intended. The manufacturer explicitly voids the warranty if the flashlight has been used for other than its intended purpose.

FLASHLIGHT OPERATION
ACTIVATION: The discs are activated automatically once removed from the socket of the magnetic charging case. To activate the set, remove one disc from the case by pulling it towards yourself. Once removed from the case, the disc will perform an automatic battery test by flashing the charging LED in green to indicate a fully charged battery, or in red to indicate a discharged battery. The LED is located under the housing, near the device's operating buttons. Once the battery test is over, the disc will be activated in the recently selected operating mode. Following your preferred time intervals, remove more discs from the case. Each one will establish a radio connection with the previously removed discs and will automatically take a subsequent place in the set to facilitate automatic synchronisation. Place the discs in work locations in the order of removing them from the case to ensure correctly synchronised operation. Place the disc back in the case to deactivate them. The disc's LED will flash in red and will be deactivated automatically once it detects contact with the case's charging sockets.

ACTIVATION / DEACTIVATION: Individual discs can be activated and deactivated manually. To deactivate a disc in the set, press and keep depressed the round button until the disc is deactivated. Manual deactivation is confirmed with 10 flashes of the red LED located near the disc's buttons. Press the round button once to activate the disc manually. The disc will automatically synchronise with the already activated discs and will be added as the most recent one.

SELECTION OF OPERATING MODE: Keep pressing the round button in any of the discs to change the operating mode (flashing pattern) of all active discs. The discs will automatically send the parameters and applied changes to all other active X-FLARE discs in the set. The following operating modes are available, in consecutive order: Pulse Flash (wave) - the discs operate consecutively Single Blink - all discs flash at the same time Slow Flash - the discs operate consecutively Quick Flash - the discs operate consecutively Double Blink Slow - the discs operate consecutively Double Blink Quick - the discs operate consecutively LIGHT COLOUR SELECTION: Press the square button in one of the active discs to select the colour of the LED. The discs will automatically send the parameters and applied changes to all other active discs in the set. The following colours are available, in consecutive order: Red / Blue / Amber / 3 colours. The discs save their operating parameters. Once restarted, they resume operation in the last selected mode and light colour, but the sequence of operation is updated to the activation order. Place the discs in work locations in the order of removing them from the case to ensure correctly synchronised operation.

DISC SET RESET: Remove all discs from the charging case to reset them (in case of malfunction). Deactivate all discs (one by one) by pressing the round ON/OFF button on every disc. Once all discs are deactivated, press and keep depressed the square button on one of the discs. The red and green LEDs should start flashing alternately to confirm the successful reset of the disc's settings. Repeat this operation on all discs, pressing and keeping depressed the square button until the LEDs start flashing alternately. Once this is completed on all discs, the set will restart.

CHARGING
To recharge the discs, place them in the charging case, with the ON/OFF buttons facing to the outside. A chamber for chargers is located on one side of the case. Select a correct charger (mains or 12V) and connect it to a source of power. Lift the case's DC port rubber cover. Connect the cable's plug to the case's DC port. A red LED lights up on every disc to indicate the recharging process. When the recharging process is completed, the LED changes from red to green, on all discs. Once the recharging process is over, place the charger back in the case's chamber and close the cover.

CAUTION!
Make sure you use only genuine parts designed for Mactronic® flashlight. Using spare parts from other manufacturers may affect the quality and parameters of the product. The rechargeable batteries used in this product may be

subject to re-processing. Pursuant to the EU's WEEE regulation, storage batteries must not be disposed of with normal household waste. Instead, they must be disposed of at designated battery collection points. Contact the management of your local waste collection company for advice on the required ways and types of re-processing, or other instructions.

GENERAL INFORMATION
Modifications and repairs:
Unless authorized by Mactronic® in writing, any modifications and user attempts at home repairs will automatically void the warranty.

Mactronic® warranty:
Mactronic® provides a 5-year warranty on products, covering any manufactured defects in material and/or workmanship, and a 2-year warranty on rechargeable batteries. The warranty does not cover the product, rust, unauthorized modifications, improper storage, damage from falls, improper handling, corrosion from leaking batteries, and use of the product to its intended purpose.

WARRANTY CARD
The warranty card can be downloaded at www.mactronic.pl

USING AND HANDLING THE BATTERY
To reduce the risk of fire, electrocution or other bodily harm, carefully read the flashlight's operating manual.
• Always make sure the battery's polarity is correct.
• Remove the batteries if the flashlight is stored for extended time.
• Do not recharge alkaline batteries.
• Do not dispose of the batteries in fire.
• Keep the batteries out of reach of the children.
• Do not force the batteries open.
• Keep the flashlight away from UV radiation, humidity and chemical products.

PL
Dziękujemy Państwu za wybór produktu firmy Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnia wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UWAGA!
Wykorzystanie latarki do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem nie jest zalecane. Producent jednoznacznie wycofuje gwarancję w przypadku jej użycia niezgodnie z zalecanym przeznaczeniem.

OBŚLUGA LATARKI
URUCHOMIENIE: Dyski uruchamiają się samoczynnie po wyjściu z portu magnetycznej walizki ładującej. Aby uruchomić zestaw wyjmij jeden dysk z walizki, odciągając go w kierunku do siebie. Dysk automatycznie po wyjściu go przeprowadzi test akumulatora błyskając diodą sygnalizacyjną nadawania na zielono - akumulator naładowany, lub na czerwono - akumulator rozładowany. Dioda sygnalizacyjna ukryta jest pod obudową w pobliżu przycisków urządzenia. Po przeprowadzeniu testu baterii dysk uruchomi się w ostatnim trybie pracy. Teraz (w dowolnym odstępie czasu) wyciągaj z walizki kolejne dyski, z których każdy kolejny połączy się radiowo z poprzednimi dyskami i automatycznie nada sobie kolejne miejsce w szeregu zestawu, co umożliwi automatyczną synchronizację. Odkładaj dyski na miejsce pracy w kolejności wyciągania ich z walizki, celem prawidłowej pracy zsynchronizowanej. Aby wyłączyć dyski odłóż je do magnetycznej walizki ładującej. Dysk po wykręciu portów walizki ładującej błysnie na czerwono diodą sygnalizacyjną i wyłączy się automatycznie.

WYŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE RĘCZNE:
Istnieje możliwość ręcznego wyłączenia i włączenia pojedynczych dysków. Aby wyłączyć wybrany z zestawu dysk świetlny przytrzymaj przycisk (okrągły) do momentu, aż dysk się wyłączy. Ręczne wyłączenie dysku zostanie potwierdzone 10-krotnym błysnięciem czerwonej diody sygnalizacyjnej, znajdującej się w obudowie w pobliżu przycisków urządzenia. Aby teraz ręcznie uruchomić dysk naciśnij jeden raz przycisk (okrągły). Dysk automatycznie zsynchronizuje się z uruchomionymi dyskami i doda się jako ostatni w szeregu.
WYBÓR PROGRAMÓW PRACY: Aby zmienić tryb pracy (mignięcie) wszystkich aktywnych dysków, naciskaj okrągły przycisk w dowolnym z dysków. Dysk automatycznie poprzez drogę radiową prześle parametry / zastosowane zmiany do wszystkich aktywnych dysków zestawu X-FLARE. Dostępne do wyboru są programy świecenia, według kolejności następowania po sobie: Pulsujący błysk (fala) - dyski pracują w kolejności następowania po sobie; Pojedyncze mignięcie - wszystkie dyski w tym trybie pracu-

ją [świecą] w tym samym momencie; Pojedynczy błysk wolny - dyski pracują w kolejności następowania po sobie; Pojedynczy błysk szybki - dyski pracują w kolejności następowania po sobie; Podwójny błysk wolny - dyski pracują w kolejności następowania po sobie; Podwójny błysk szybki - dyski pracują w kolejności następowania po sobie. **WYBÓR KOLORU ŚWIATŁA:** Aby wybrać kolor pracy diod LED wszystkich dysków naciskaj przycisk [kwadratowy] w jednym z aktywnych dysków. Dysk automatycznie poprzez drogę radiową prześle parametry / zastosowane zmiany do wszystkich aktywnych dysków zestawu. Dostępne są kolory pracy według kolejności następowania po sobie: Czerwony / Niebieski / Burszynowy / 3 kolory. Dyski zapamiętują ustawienia pracy. Po ponownym uruchomieniu uruchomia się w ostatnim trybie pracy jak i kolorze światła, jednak sekwencja zostanie zaktualizowana w kolejności uruchamiania dysków. Odkładaj dyski na miejsce pracy w kolejności wyciągania ich z walizki, celem prawidłowej pracy zsynchronizowanej.

RESETOWANIE ZESTAWU DYSKÓW: Aby zresetować dyski (w przypadku ich nieprawidłowej pracy) wyjmij wszystkie dyski z walizki ładującej. Wyłącz wszystkie dyski (jeden po drugim) przytrzymując przycisk okrągły do wyłączenia się światła na każdym z dysków. Teraz kiedy wszystkie dyski są już wyłączone naciśnij i przytrzymaj przycisk [kwadratowy] na jednym z dysków. Diody czerwona i zielona powinny zacząć mrużać naprzemiennie sygnalizując wykonany reset ustawień dysku. Teraz powtórz operację na każdym z dysków przytrzymując przycisk kwadratowy do momentu naprzemiennego pracy diod sygnalizacji. Gdy operacja zostanie wykonana na wszystkich dyskach zestaw zostanie zresetowany.

ŁADOWANIE
Aby naładować dyski, umieść je w walizce ładującej montując każdy z dysków, orientując włączniki w stronę na zewnątrz. Po jednej stronie walizki znajduje się pokrywa zasobnika na ładowarki. Wybierz i wyjmij odpowiednią ładowarkę, sieciową lub samochodową, i podłącz ją do gniazda zasilania. Odsuń gumową osłonę portu ładowania DC walizki. Przewód ładowarki zakończony wtykiem podłącz do gniazda DC walizki. Aktywny proces ładowania każdego z dysków zostanie zasygnalizowany przez zapalenie się czerwonej diody na każdym dysku z osobna. Zakończenie procesu ładowania zostanie zasygnalizowane zmianą koloru diody sygnalizacyjnej z koloru czerwonego na zielony, na każdym z dysków z osobna. Po zakończeniu procesu ładowania schowaj ładowarkę do luku ładowarek znajdującego się w walizce i zamknij pokrywę luku.

OSTRZEŻENIE
Upewnij się, że używasz oryginalnych części zaprojektowanych do latarki Mactronic®. Stosowanie części zamiennych wyprodukowanych przez innych producentów może wpłynąć na jakość i parametry produktu. Ładowalne akumulatory używane w tym produkcie mogą podlegać ponownej przeróbce. Zgodnie z regulacją unijną WEEE nie wolno wyrzucać ogniu do śmieci lecz do specjalnych pojemników na baterie. Sprawdź w miejscowym zarządzie firmy wywołającej śmieci o sposobie i rodzaju ponownej przeróbki lub o innych dyspozycjach.

INFORMACJE OGÓLNE
Modyfikacje i naprawy:
Wszelkie modyfikacje i podejmowane przez użytkownika próby nieautoryzowanych napraw, na które firma Mactronic® nie wyraziła pisemnej zgody, powodują automatycznie unieważnienie gwarancji.

Gwarancja firmy Mactronic®:
Firma Mactronic® udziela 5-letniej gwarancji na produkty, obejmującą wszelkie wady materiałowe i/lub produkcyjne oraz 2-letniej gwarancji na akumulatory. Gwarancja ta obejmuje wszelkie wady fabryczne materiału i/lub wykonania. Gwarancja nie obejmuje wad będących wynikiem normalnego użytkowania, wystąpienia rdzy, wad powstałych wskutek nieuprawnionych modyfikacji, niewłaściwego przechowywania, uszkodzeń powstałych w wyniku upadków, niewłaściwego obchodzenia się z produktem, korozji spowodowanej przez wyciek z baterii lub akumulatorów bądź wad powstałych w wyniku użytkowania latarki w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.

KARTA GWARANCYJNA
Karta Gwarancyjna do pobrania na stronie internetowej www.mactronic.pl

OBŚLUGA I UŻYCIIE BATERII/AKUMULATORA
Dla zredukowania ryzyka wywołania pożaru, porażenia

prądem lub doznania obrażeń ciała, należy zapoznać się ze szczegółową instrukcją użytkowania latarki. Należy bezwzględnie przestrzegać biegunowości akumulatora/ baterii.
• W razie kontaktu ciała z żrącą substancją wyciekłą z ognia, należy natychmiast przemyć skórę czystą wodą i skontaktować się bezwzględnie z lekarzem.
• Wyjmij baterię z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania.
• Nie ładuj baterii alkalicznych.
• Nie otwieraj baterii.
• Nie wrzucaj baterii jak i akumulatora do ognia.
• Pozostawiaj akumulator jak i baterie poza zasięgiem dzieci.

Podczas długiego przechowywania latarki należy wyciągnąć z niej baterie. Przechowuj latarkę z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.

DE
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Mactronic®-Produkt entschieden haben. Eine ordnungsgemäße Bedienung und Wartung gewährleistet eine hohe Lebensdauer und Zuverlässigkeit. Bitte lesen und befolgen Sie dieses Handbuch zum späteren Betrieb, da es wichtige Informationen zum sicheren Betrieb und Nutzung enthält.

HINWEIS
Bestimmungswidrige Nutzung der Taschenlampe wird nicht empfohlen. Der Hersteller nimmt die Garantie ausdrücklich zurück, wenn die Taschenlampe bestimmungswidrig benutzt wird.

BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE
Die Laufwerke starten automatisch, wenn sie aus der Öffnung des Magnetkoffers rausgenommen werden. Um das Set zu starten, nehmen Sie ein Laufwerk aus dem Koffer, indem Sie es zu sich heranziehen. Das Laufwerk führt nach dem Entnehmen automatisch einen Batterietest durch. Dabei blinkt die Leadeanzeige-LED grün - Batterie geladen - oder rot - Batterie entladen. Die Anzeige-LED ist unter dem Gehäuse in der Nähe der Geräterasten versteckt. Nach dem Batterietest startet das Laufwerk in der letzten Betriebsart. Ziehen Sie nun (in beliebigen Abständen) aufeinanderfolgende Laufwerke aus dem Gehäuse, wobei jedes Laufwerk der Reihe nach per Funk mit den vorherigen Laufwerken verbunden wird und sich automatisch einen Folgeplatz in der Reihe des Sets zusichert, was zur automatischen Synchronisierung führt. Ziehen Sie die Laufwerke in der Reihenfolge wieder ein, in der sie aus dem Koffer entfernt wurden, um einen ordnungsgemäßen Synchronisierungslauf zu gewährleisten. Um die Laufwerke zu deaktivieren, legen Sie sie zurück in den Magnetkoffer. Nach dem Erkennen der Transportkofferschlüsse blinkt die LED-Anzeige rot und das Laufwerk schaltet sich automatisch aus.

MANUELLES EIN-UND AUSSCHALTEN: Es ist möglich, einzelne Laufwerke manuell aus- und einzuschalten. Um das gewählte Lichtlaufwerk aus dem Set auszuschalten, halten Sie die (runde) Taste gedrückt, bis sich das Laufwerk ausschaltet. Das manuelle Ausschalten des Einstelllaufwerks wird dadurch bestätigt, dass die rote Kontrollleuchte, die sich im Gehäuse in der Nähe der Tasten des Geräts befindet, 10 Mal blinkt. Um das Laufwerk nun manuell zu starten, drücken Sie einmal die (kreisförmige) Taste. Das Laufwerk synchronisiert sich automatisch mit den laufenden Laufwerken und fügt sich selbst als letztes in die Reihe ein.

AUSWAHL DER BETRIEBSPROGRAMME: Um den Betriebsmodus (Blinken) aller aktiven Laufwerke zu ändern, drücken Sie die runde Taste auf einem der Laufwerke. Das Laufwerk überträgt die Parameter / vorgenommenen Änderungen automatisch per Funk an alle aktiven Laufwerke des X-FLARE Sets. Die verfügbaren Lichtprogramme sind in der Reihenfolge: Impulsblitz (Welle) - die Laufwerke arbeiten in der Reihenfolge ihrer Abfolge Einzelnes Blinken - alle Laufwerke in diesem Modus leuchten gleichzeitig auf Langsamer Blitz - die Laufwerke arbeiten in der Reihenfolge ihrer Abfolge Schnellblitz - die Laufwerke arbeiten in der Reihenfolge ihrer Abfolge Doppelblinken langsam - die Laufwerke arbeiten in der Reihenfolge ihrer Abfolge Doppelblinken schnell - die Laufwerke arbeiten in der Reihenfolge ihrer Abfolge **AUSWAHL DER LICHTFARBE:** Um die Betriebsfarbe der LEDs aller Laufwerke zu wählen, drücken Sie die Taste (quadratisch) auf einem der aktiven Laufwerke. Das Laufwerk überträgt die Parameter/vorgenommenen Änderungen automatisch per Funk an alle aktiven Laufwerke im Set.

Die verfügbaren Betriebsfarben sind in folgender Reihenfolge: Rot / Blau / Bernstein / 3 Farben. Die Laufwerke speichern ihre BetriebsEinstellungen. Bei einem Neustart starten sie in der letzten Betriebsart und mit der gleichen Lichtfarbe, die Sequenz wird aber in der Reihenfolge aktualisiert, in der sie gestartet wurden. Setzen Sie die Laufwerke in der Reihenfolge wieder ein, in der sie aus dem Gehäuse herausgenommen wurden, um einen korrekten Synchronisierungslauf zu gewährleisten.

LADEPROZESS

Um die Laufwerke zu laden, legen Sie sie in den Transportkoffer, indem Sie jedes Laufwerk mit den Schaltern nach außen montieren. An einer Seite des Koffers befindet sich eine Abdeckung für die Ladeschale. Wählen Sie das entsprechende Ladegerät, Netz- oder Autoladegerät, aus, nehmen Sie es heraus und stecken Sie es in die Steckdose. Schieben Sie die Gummibedeckung des DC-Ladeanschlusses des Koffers zurück. Schließen Sie das mit einem Stecker versehene Ladekabel an die Gleichstrombuschse des Gehäuses an. Die aktive Aufladung jedes Laufwerks wird durch eine rote LED auf jedem Laufwerk einzeln angezeigt. Der Abschluss des Ladevorgangs wird durch einen Farbwechsel der Anzeige-LED von rot auf grün auf jedem einzelnen Laufwerk signalisiert. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, verstauen Sie die Ladegeräte in der Ladeklappe im Koffer und schließen Sie die Klappe.

VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass Sie Originalteile für die Taschenlampe Macronic® nutzen. Nutzung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann die Qualität und die Parameter des Produktes beeinträchtigen. Die bei diesem Produkt benutzten aufladbaren Akkus können verwertet werden. Gemäß der EU-Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind die verbrauchten Batterien in den dafür vorgesehenen Batteriebehältern zu entsorgen. Prüfen Sie die Hinweise zum Recycling oder andere Vorgaben bei der zuständigen Entsorgungsfirma.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Modifikationen und Reparaturen:

Sämtliche Modifikationen und Versuche des Nutzers Reparaturen auf eigene Faust vorzunehmen, denen Firma Macronic® nicht zugestimmt hat, haben eine automatische Ungültigkeit des Garantiescheins zur Folge.

Garantie der Macronic®:

Macronic® gewährt eine 5-jährige Garantie auf Produkte, die Herstellungsfehler in Material und/oder Verarbeitung abdeckt, sowie eine 2-jährige Garantie auf wiederaufladbare Batterien. Die Garantie kann auf bis zu 5 Jahre verlängert werden. Die Garantie umfasst jegliche Werksfehler des Materials und/oder der Herstellung. Die Garantie gilt nicht im Fall von Fehlern, die aus der gewöhnlichen Nutzung resultieren, Rost und Fehlern, die wegen unberechtigter Modifikationen, unerlaubter Aufbewahrung entstanden sind, Beschädigungen infolge Herunterfallens, unsachgemäßer Behandlung des Produkts, Korrosion als Konsequenz des Batteriebzw. Akkulucks, oder auch Fehlern wegen eines bestimmungswidrigen Gebrauchs.

FR
Nous vous remercions de bien vouloir choisir l'ensemble des torches à vélo de la société Macronic®. Le service et entretien convénables vous assurement la haute ténacité et efficacité. Veuillez bien reconnaître la notice ci-dessous et la conserver pour toujours puisqu'elle comprend les informations importantes concernant le service et utilisation sûres.

IMPORTANT!

L'utilisation de la torche pour les buts contraires à sa destination n'est pas recommandée. Le constructeur annule, sans équivoque, les garanties dans le cas de l'utilisation de celle-ci contraire à la destination recommandée.

MANIEMENT DE LA LAMPE TORCHE

ACTIVATION: Les disques s'activent automatiquement une fois retirés de la prise du boîtier de charge magnétique. Pour activer l'ensemble, retirez un disque du boîtier en le tirant vers vous. Une fois retiré du boîtier, le disque effectuera un test automatique de la batterie en faisant clignoter la LED de charge en vert pour indiquer une batterie pleinement chargée, ou en rouge pour indiquer une batterie déchargée. La LED est située sous le boîtier, près des boutons de fonctionnement de l'appareil. Une fois le test de batterie terminé, le disque sera activé dans le mode de fonctionnement récemment sélectionné. Suivez vos intervalles de temps préférés pour retirer d'autres disques du boîtier. Chacun établira une connexion radio avec les disques précédemment retirés et occupera automatiquement une place subséquente dans l'ensemble pour fa-

ciliter la synchronisation automatique. Placez les disques sur les lieux de travail dans l'ordre de leur retrait du boîtier pour garantir un fonctionnement correctement synchronisé. Remplacez le disque dans le boîtier pour le désactiver. La LED du disque clignotera en rouge et sera désactivée automatiquement une fois qu'elle détecte le contact avec les prises de charge du boîtier.

ACTIVATION / DÉSACTIVATION MANUELLE: Les disques individuels peuvent être activés et désactivés manuellement. Pour désactiver un disque dans l'ensemble, appuyez et maintenez enfoncé le bouton rond jusqu'à ce que le disque soit désactivé. La désactivation manuelle est confirmée par 10 clignotements de la LED rouge située près des boutons du disque. Appuyez une fois sur le bouton rond pour activer manuellement le disque. Le disque se synchronisera automatiquement avec les disques déjà activés et sera ajouté comme le plus récent.

Sélection du Mode de Fonctionnement: Continuez d'appuyer sur le bouton rond sur l'un des disques pour changer le mode de fonctionnement (motif de clignotement) de tous les disques actifs. Les disques enverront automatiquement les paramètres et les modifications appliquées à tous les autres disques X-FLARE actifs de l'ensemble. Les modes de fonctionnement suivants sont disponibles, dans l'ordre consécutif :

Impulsion Flash (onde) - les disques fonctionnent de manière consécutive
Clignotement Unique - tous les disques clignotent en même temps

Clignotement Lent - les disques fonctionnent de manière consécutive

Clignotement Rapide - les disques fonctionnent de manière consécutive

Double Clignotement Lent - les disques fonctionnent de manière consécutive
Double Clignotement Rapide - les disques fonctionnent de manière consécutive

Sélection de la Couleur de la Lumière:

Appuyez sur le bouton carré sur l'un des disques actifs pour sélectionner la couleur de la LED. Les disques enverront automatiquement les paramètres et les modifications appliquées à tous les autres disques actifs de l'ensemble. Les couleurs suivantes sont disponibles, dans l'ordre consécutif: Rouge / Bleu / Ambre / 3 couleurs. Les disques enregistrent leurs paramètres de fonctionnement. Une fois redémarrés, ils reprennent leur fonctionnement dans le dernier mode et la dernière couleur de lumière sélectionnés, mais la séquence de fonctionnement est mise à jour selon l'ordre d'activation. Placez les disques sur les lieux de travail dans l'ordre de leur retrait du boîtier pour garantir un fonctionnement correctement synchronisé.

Réinitialisation de l'Ensemble de Disques: Retirez tous les disques du boîtier de charge pour les réinitialiser (en cas de dysfonctionnement). Désactivez tous les disques (un par un) en appuyant sur le bouton rond ON/OFF de chaque disque. Une fois tous les disques désactivés, appuyez et maintenez enfoncé le bouton carré sur l'un des disques. Les LED rouges et vertes doivent commencer à clignoter alternativement pour confirmer la réinitialisation réussie des paramètres du disque. Répétez cette opération sur tous les disques, en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton carré jusqu'à ce que les LED commencent à clignoter alternativement. Une fois que cela est terminé sur tous les disques, l'ensemble redémarrera.

CHARGEMENT

Pour recharger les disques, placez-les dans l'étui de charge, avec les boutons ON/OFF orientés vers l'extérieur. Une chambre pour les chargeurs se trouve sur un côté de l'étui. Sélectionnez un chargeur approprié (secteur ou 12V) et connectez-le à une source d'alimentation. Soulevez le couvercle en caoutchouc du port DC de l'étui. Connectez la fiche du câble au port DC de l'étui. Un LED rouge s'allume sur chaque disque pour indiquer le processus de recharge. Lorsque le processus de recharge est terminé, le LED passe du rouge au vert sur tous les disques. Une fois le processus de recharge terminé, remplacez le chargeur dans la chambre de l'étui et refermez le couvercle.

PRAEVIS

Assurez que les pièces utilisées sont originales et conçues pour la torche Macronic®. L'application des pièces de rechange produites par d'autres fabricants peut influencer la qualité et caractéristiques du produit. Les accumulateurs rechargeables utilisés dans ce produit peuvent être refaits de nouveau. Conformément aux règlements communautaires WEEE, les accumulateurs ne peuvent pas être rejetés dans les poubelles, ceux-ci étant mis dans les capacités spéciales destinées pour les batteries. Vérifier dans la direction de la société locale transportant les ordures quel est le mode et type de recyclage ou bien, quelles en sont des autres dispositions.

GENERALITES

Modifications et réparations:

Tous modification et essais des mises à l'état à domicile faits par l'utilisateur, pour lesquels la société Macronic® n'a pas donné son accord par écrit, font annuler, automatiquement, la garantie.

Garantie de la société Macronic®:

Macronic® offre une garantie de 5 ans sur ses produits, couvrant tout défaut de fabrication lié aux matériaux et/ou à la main-d'œuvre, ainsi qu'une garantie de 2 ans sur les batteries rechargeables. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux et/ou de fabrication. La garantie n'inclut pas les défauts résultant d'une utilisation normale, l'apparition de la rouille, les défauts dus à des modifications non autorisées, un stockage inapproprié, des dommages résultant de chutes, une manipulation incorrecte du produit, la corrosion due à des fuites de piles ou d'accumulateurs, ou des défauts résultant d'une utilisation de la lampe de poche de manière incompatible avec son usage prévu.

ES
Gracias por elegir un producto de Macronic®. Un manejo y mantenimiento adecuados aseguran una alta durabilidad y fiabilidad. Por favor, familiarícese con las siguientes instrucciones y guárdelas para el futuro, ya que contienen información importante sobre el manejo seguro y el uso del producto

¡ATENCIÓN!

El uso de la linterna para propósitos que no están de acuerdo con su finalidad no es recomendable. El fabricante retira claramente la garantía en caso de su uso contrario a la finalidad recomendada.

MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES

ACTIVACIÓN: Los discos se activan automáticamente una vez retirados del enchufe del estuche de carga magnética. Para activar el conjunto, retire un disco del estuche tirando de él hacia usted. Una vez retirado del estuche, el disco realizará una prueba automática de la batería, indicando una batería completamente cargada mediante el destello del LED de carga en verde, o una batería descargada en rojo. El LED se encuentra debajo del revestimiento, cerca de los botones de funcionamiento del dispositivo. Una vez que la prueba de la batería haya concluido, el disco se activará en el modo de funcionamiento recientemente seleccionado. Siguiendo sus intervalos de tiempo preferidos, retire más discos del estuche. Cada uno establecerá una conexión de radio con los discos previamente retirados y se colocará automáticamente en el conjunto para facilitar la sincronización automática. Coloque los discos en lugares de trabajo en el orden en que los retiró del estuche para garantizar un funcionamiento correctamente sincronizado.

Coloque el disco de nuevo en el estuche para desactivarlo. El LED del disco parpadeará en rojo y se desactivará automáticamente una vez que detecte el contacto con los enchufes de carga del estuche.
ACTIVACIÓN / DÉSACTIVACION MANUAL: Los discos individuales pueden activarse y desactivarse manualmente. Para desactivar un disco en el conjunto, presione y mantenga presionado el botón redondo hasta que el disco se desactive. La desactivación manual se confirma con 10 destellos del LED rojo ubicado cerca de los botones del disco. Presione el botón redondo una vez para activar el disco manualmente. El disco se sincronizará automáticamente con los discos ya activados y se agregará como el más reciente.
SELECCIÓN DEL MODO DE FUNCIONAMIENTO: Mantenga presionado el botón redondo en cualquiera de los discos para cambiar el modo de funcionamiento (patrón de destello) de todos los discos activos. Los discos enviarán automáticamente los parámetros y los cambios aplicados a todos los demás discos activos de X-FLARE en el conjunto. Los siguientes modos de funcionamiento están disponibles, en orden consecutivo:
Destello de pulso (onda) - los discos funcionan de manera consecutiva
Destello individual - todos los discos destellan al mismo tiempo
Destello lento - los discos funcionan de manera consecutiva
Destello rápido - los discos funcionan de manera consecutiva
Doble destello lento - los discos funcionan de manera consecutiva
Doble destello rápido - los discos funcionan de manera consecutiva

SELECCIÓN DEL COLOR DE LA LUZ: Presione el botón cuadrado en uno de los discos activos para seleccionar el color del LED. Los discos enviarán automáticamente los parámetros y los cambios aplicados a todos los demás discos activos de X-FLARE / 3 colores. Los discos guardan sus parámetros de funcionamiento. Una vez reiniciados, reaprenderán el funcionamiento en el último modo y color de luz seleccionado, pero la secuencia de funcionamiento se actualizará según el orden de activación. Coloque los discos en lugares de trabajo en el orden en que los retiró del estuche para garantizar un funcionamiento correctamente sincronizado.
RESTABLECIMIENTO DEL CONJUNTO DE DISCOS: Retire todos los discos del estuche de carga para restablecerlos (en caso de mal funcionamiento). Desactive todos los discos (uno por uno) presionando el botón redondo de EN-CENDIDO/APAGADO en cada disco. Una vez que todos los discos estén desactivados, presione y mantenga presionado el botón cuadrado en uno de los discos. Los LED rojo y verde deberían comenzar a parpadear alternativamente para confirmar el restablecimiento exitoso de los ajustes del disco. Repita esta operación en todos los discos, presionando y manteniendo presionado el botón cuadrado hasta que los LED comiencen a parpadear alternativamente. Una vez que esto se haya completado en todos los discos, el conjunto se reiniciará.

CARGA
Para recargar los discos, colóquelos en el estuche de carga, con los botones ON/OFF mirando hacia el exterior. En un lado del estuche se encuentra una cámara para cargadores. Seleccione un cargador adecuado (de red o de 12V) y conéctelo a una fuente de alimentación. Levante la cubierta de goma del puerto DC del estuche. Conecte el enchufe del cable al puerto DC del estuche. Un LED rojo se enciende en cada disco para indicar el proceso de recarga. Cuando el proceso de recarga esté completo, el LED cambia de rojo a verde en todos los discos. Una vez finalizado el proceso de recarga, coloque el cargador de nuevo en la cámara del estuche y cierre la cubierta.

ADVERTENCIA

Asegúrese de usar piezas originales diseñadas para la linterna Macronic®. El uso de repuestos fabricados por otros productores puede afectar la calidad y las características del producto. Las baterías recargables utilizadas en este producto pueden ser sujetas a reciclaje. De acuerdo con la regulación europea WEEE, no se deben desechar las células en la basura, sino en contenedores especiales para baterías. Consulte con la administración local de residuos sobre cómo y dónde reciclarlas o sobre otras disposiciones.

INFORMACIÓN GENERAL
Cualquier modificación o intento de reparación no autorizada por el usuario, para la cual la empresa Macronic® no haya otorgado consentimiento escrito, resultará en la anulación automática de la garantía.

Garantía de Macronic:

Macronic® ofrece una garantía de 5 años para los productos, cubriendo cualquier defecto de fabricación en materiales y/o mano de obra, y una garantía de 2 años para las baterías recargables. Esta garantía cubre cualquier defecto de fabricación en material y/o mano de obra. La garantía no cubre defectos resultantes de la utilización normal, oxidación, defectos resultantes de modificaciones no autorizadas, almacenamiento inadecuado, daños resultantes de caídas, manipulación inadecuada, corrosión causada por fugas de pilas o acumuladores, o defectos resultantes del uso de la linterna en un de manera inconsistente con su uso previsto.

TARJETA DE GARANTÍA
Tarjeta de Garantía disponible para descargar en el sitio www.macronic.pl

MANEJO Y USO DE BATERÍAS/ACUMULADORES
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales, es importante familiarizarse con las instrucciones detalladas de uso de la linterna. Se debe respetar estrictamente la polaridad de la batería/acumulador.
• En caso de contacto del cuerpo con una sustancia corrosiva que haya salido de la batería, lave inmediatamente la piel con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
• Retire la batería de la linterna si va a ser almacenada durante un largo período.
• No cargue baterías alcalinas.
• No abra la batería.
• No arroje baterías ni acumuladores al fuego.
• Mantenga los acumuladores y las baterías fuera del alcance de los niños.

• Al guardar la linterna durante un largo período, retire

las baterías. Guarde la linterna lejos de la radiación UV, la humedad y los productos químicos.

RU
Благодарим Вас за выбор продукции компании Macronic®. Правильное обращение и уход обеспечивают высокую долговечность и надежность. Пожалуйста, ознакомьтесь с приведенной ниже инструкцией и сохраните ее для будущего использования, так как она содержит важную информацию о безопасной эксплуатации и использовании.

ВНИМАНИЕ!

Использование фонарика не по назначению не рекомендуется. Производитель ясно отказывается от гарантии в случае использования устройства не по предназначению.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ФОНАРИКА

Каждый из дисков, доступных в наборе, включается индивидуально с помощью кнопки питания [значок]. При включении диск работает в первом из 9 доступных режимов. Каждое нажатие кнопки питания вызывает переход к следующему режиму работы. Для включения света на диске удерживайте кнопку питания нажатой примерно 2 секунды. При следующем включении устройство вернется к режиму подсветки, который был активен на момент выключения. В дисках встроены мощные магнит в их основании, что позволяет им крепиться к металлическим компонентам, таким как кузов автомобиля или дорожный знак. Помещаая в воду, устройства не тонут, а остаются на поверхности воды.

ЗАРЯДКА

Активация: Диски активируются автоматически после извлечения из гнезда магнитного зарядного кейса. Для активации комплекта извлеките один диск из кейса, потянув его к себе. После извлечения из кейса диск выполнит автоматический тест батареи, мигая зеленой индикаторной LED, чтобы указать полностью заряженную батарею, или красной, чтобы указать разряженную батарею. LED находится под корпусом, рядом с кнопками управления устройством. После завершения теста батареи диск будет активирован в последнем выбранном режиме работы. Следуйте вашим предпочтительным временным интервалам для извлечения дополнительных дисков из кейса. Каждый из них установит радиосвязь с ранее извлеченными дисками и автоматически займет соответствующее место в комплекте для облегчения автоматической синхронизации. Разместите диски на рабочих местах в порядке их извлечения из кейса для обеспечения правильной синхронизации. Переместите диск обратно в кейс, чтобы их деактивировать. Индикаторная LED диска будет мигать красным и автоматически деактивируется, как только он обнаружит контакт с зарядными для зарядки кейса.
Ручная активация / деактивация: Индивидуальные диски можно активировать и деактивировать вручную. Чтобы деактивировать диск в комплекте, нажмите и удерживайте нажатой круглую кнопку, пока диск не деактивируется. Ручная деактивация подтверждается 10 миганиями красного индикатора, находящегося рядом с кнопками диска. Нажмите круглую кнопку один раз, чтобы активировать диск вручную. Диск автоматически синхронизируется с уже активированными дисками и добавляется как самый последний.
Выбор режима работы: Для изменения режима работы [паттерна мигания] всех активных дисков продолжайте нажимать круглую кнопку на любом из дисков. Диски автоматически отравят параметры и внесенные изменения всем остальным активным дискам X-FLARE в комплекте. Доступны следующие режимы работы, последовательно:
Импульсное мигание (волна) - диски работают последовательно
Одночное мигание - все диски мигают одновременно
Медленное мигание - диски работают последовательно
Быстрое мигание - диски работают последовательно
Медленное двойное мигание - диски работают последовательно
Быстрое двойное мигание - диски работают последовательно
Выбор цвета света: Для выбора цвета индикатора LED нажмите квадратную кнопку на одном из активных дисков. Диски автоматически отравят параметры и внесенные изменения всем остальным активным дискам в комплекте. Доступны следующие цвета, последовательно: Красный / Синий / Янтарный / 3 цвета. Диски сохраняют свои параметры работы.

После перезапуска они возобновят работу в последнем выбранном режиме и цвете света, но последовательность работы будет обновлена в соответствии с порядком активации. Разместите диски на рабочих местах в порядке их извлечения из кейса для обеспечения правильной синхронизации.
Сбор комплекта дисков: Для сброса всех дисков (в случае неисправности) удалите их из зарядного кейса. Деактивируйте все диски (поочередно) нажатием круглой кнопки ВКЛ/ВЫКЛ на каждом диске. Как только все диски будут деактивированы, нажмите и удерживайте нажатой квадратную кнопку на одном из дисков. Красные и зеленые индикаторные светодиоды должны начать мигать чередующимися для подтверждения успешного сброса настроек диска. Повторите эту операцию на всех дисках, нажимая и удерживая квадратную кнопку до тех пор, пока индикаторы LED не начнут мигать чередующимся. После завершения этой операции на всех дисках комплект перезапустится.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для зарядки дисков поместите их в зарядный кейс с кнопками ВКЛ/ВЫКЛ, обращенными наружу. На одной стороне кейса находится отсек для зарядных устройств. Выберите подходящее зарядное устройство (сетевое или 12 В) и подключите его к источнику питания. Поднимите резиновый коврик, закрывающий порт DC на кейсе. Подсоедините разъем кабеля к порту DC на кейсе. Красный светодиод загорится на каждом диске, указывая на процесс зарядки. Когда процесс зарядки завершен, светодиод на всех дисках изменит цвет с красного на зеленый. По завершении процесса зарядки верните зарядное устройство в отсек кейса и закройте крышку.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Модификации и ремонт:

Любые модификации и попытки неавторизованного ремонта, предпринятые пользователем без письменного согласия компании Macronic®, автоматически аннулируют гарантию.

Гарантия компании Macronic®:

Macronic® надае 5-ичную гарантию на продукцию, что покрывае будь-яки виробничі дефекти матеріалів та/або роботи, а також 2-річну гарантію на акумулятори. Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли в результаті нормального використання, поаву іржі, на дефекти, спричинені самовільними модифікаціями, неналежним зберіганням, пошкодженням, спричиненим падінням, неналежним поводженням, корозією, спричиненою витоком з батареєю або акумуляторів, а також на дефекти, спричинені використанням ліхтарика у спосіб, що не відповідає його цільовому призначенню.

КАРТА ГАРАНТИИ

Гарантийная карта для скачивания на вебсайте www.macronic.pl

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕИ/ АКУМУЛЯТОРА

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения телесных повреждений, необходимо ознакомиться с подробной инструкцией по использованию фонаря.

Строго соблюдайте полнрность аккумулятора/батареи.

• В случае контакта кожи с едким веществом, просочившимся из элемента, немедленно промойте кожу чистой водой и незамедлительно обратитесь к врачу.

• Вынимайте батарею из фонаря при длительном хранении.

• Не заряжайте щелочные батареи.

• Не разбирайте батареи.

• Не бросайте батарею и аккумулятор в огонь.

• Храните аккумулятор и батареи вне доступа для детей.

• При длительном хранении фонаря необходимо извлечь из него батарею. Храните фонарь вдали от ультрафиолетового излучения, влажности и химических веществ.

ISO 9001: 2015, AQAP 2110:2016

Made in PRC for Macronic® Group Sp. z o.o. ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław ©2025 Macronic® info@macronic.pl, macronic.pl